

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
12 January 2018
Russian
Original: Spanish

Семьдесят вторая сессия

Пункт 46 повестки дня

Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах

**Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Аргентины при Организации
Объединенных Наций от 3 января 2018 года на имя
Генерального секретаря**

По поручению правительства моей страны имею честь препроводить Вам официальное заявление, опубликованное Министерством иностранных дел и по делам религий Аргентинской Республики по случаю приходящейся на 3 января 185-й годовщины британской оккупации Мальвинских островов (см. приложение).

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 46 повестки дня, касающемуся вопроса о Мальвинских островах.

(Подпись) **Габриела Мартиник**
Временный поверенный в делах



**Приложение к письму Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Аргентины при Организации
Объединенных Наций от 3 января 2018 года на имя
Генерального секретаря**

Заявление для прессы

**Вопрос о Мальвинских островах: Аргентина подтверждает
свои законные права на суверенитет**

3 января 1833 года Мальвинские острова, являющиеся неотъемлемой частью национальной территории Аргентины, были незаконно захвачены вооруженными силами Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Аргентинская Республика, которая на законном основании унаследовала принадлежавшие Испании архипелаги и морские пространства в Южной Атлантике, в соответствующих нормативных актах, принятых ее правительством, заявила о своем твердом намерении полностью восстановить своей суверенитет над ними.

В первом переходном положении Конституции Аргентины указывается, что возвращение Мальвинских островов, островов Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов, а также прилегающих к ним морских пространств и восстановление над ними национального суверенитета в соответствии с принципами международного права и на условиях уважения традиций их жителей, составляет непреложную цель аргентинского народа. Эта цель является частью политики государства и отвечает чаяниям всего аргентинского народа.

Организация Объединенных Наций признает, что Мальвинские острова подпадают под одну из форм колониализма (резолюция 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи, принятая в 1965 году) и что существует спор о суверенитете, который должен быть урегулирован путем двусторонних переговоров между двумя заинтересованными государствами с учетом интересов населения островов.

Права Аргентинской Республики по-прежнему поддерживают государства-члены Общего рынка стран Южного конуса (МЕРКОСУР) и ассоциированные государства, Союза южноамериканских наций (УНАСУР) и Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК). Кроме того, о возобновлении переговоров просят и другие многосторонние и региональные форумы, такие как Организация американских государств (ОАГ), Группа 77 и Китая, а также участники Встречи на высшем уровне государств Южной Америки и Арабских государств (АСПА), Встречи на высшем уровне государств Южной Америки и Африки (АСА) и Иберо-американской встречи на высшем уровне.

Сегодня народ и правительство Аргентины вновь подтверждают нерушимые и неотъемлемые права Аргентинской Республики на суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами, а также прилегающими к ним морскими пространствами.

Буэнос-Айрес, 3 января 2018 года